

## رسوم مخفضة في روضة الأطفال / SFO اعتباراً من يناير 2021

### روضة الأطفال

رسوم (مدفوعات الوالدين) مخفضة للأسر التي يقل دخلها عن 592،167 كرونة نرويجية في السنة يمكن لأولئك الذين يعيشون في نفس الأسرة التي يبلغ إجمالي دخلها أقل من 592167 كرونة نرويجية في السنة التقدم بطلب للحصول على رسم مخفض لروضة الأطفال. تذكر أنه إذا كان لديك عدة أطفال، فيجب عليك تقديم طلب منفصل لكل طفل.

بالإضافة إلى وقت أساسي مجاني للأسر التي يقل دخلها عن 566100 كرونة نرويجية في السنة يعني الوقت الأساسي المجاني أن الطفل يحصل على 20 ساعة من الإقامة المجانية في روضة الأطفال في الأسبوع. يمكنك الحصول على وقت أساسي مجاني اعتباراً من شهر آب/أغسطس من العام الذي يبلغ فيه طفلك عامين. إذا تقدمت بطلب للحصول على رسم مخفض، فستحصل تلقائياً على وقت أساسي مجاني إذا كان دخل أسرتك أقل من 566100 كرونة نرويجية في السنة.

### SFO

رسم مخفض للأسر التي يقل دخلها عن 505083 كرونة نرويجية في السنة يمكن لأولئك الذين يعيشون في نفس الأسرة التي يبلغ إجمالي دخلها أقل من 505083 كرونة نرويجية في السنة التقدم بطلب للحصول على رسم مخفض في مرافق الرعاية النهارية لأطفال المدارس (SFO).

SFO مجاني لتلاميذ الصف الأول للأسر التي يقل دخلها عن 350،000 كرونة نرويجية في السنة. إذا تقدمت بطلب للحصول على رسم مخفض في SFO، فسيحصل طفلك تلقائياً على إقامة مجانية في SFO إذا كان طفلك يذهب إلى الصف الأول وكان دخل الأسرة أقل من 350،000 كرونة نرويجية في السنة.

### هذه هي طريقة التقديم:

يتم تقديم الطلب إلكترونياً. أرفق الطلب بوثائق صالحة. تقوم بتسجيل الدخول عبر منفذ المعرف (معرف البنك Bank ID، معرف الهوية Min ID، أو ما شابه) للتقديم.

يمكن العثور على نموذج الطلب لروضة الأطفال هنا:

[www.bergen.kommune.no/redusert-foreldrebetaling](http://www.bergen.kommune.no/redusert-foreldrebetaling)

يمكن العثور على نموذج الطلب لـ SFO هنا:

[www.bergen.kommune.no/redusert-foreldrebetaling](http://www.bergen.kommune.no/redusert-foreldrebetaling)

هل لديك أطفال في كل من روضة الأطفال و SFO؟

في هذه الحالة اختر نموذج الطلب - Redusert foreldrebetaling barnehage og skole (رسوم مخفضة لروضة الأطفال والمدرسة). ستجد النموذج تحت علامة التبويب "Søknadsskjema" نموذج الطلب عند

النقر فوق أحد الروابط أعلاه.

### ما هو التوثيق الصحيح:

- يجب إرفاق الإقرار الضريبي (Skattemelding) لعام 2020 للبالغين في نفس المنزل الذي يعيش فيه الطفل بالطلب.
- إذا كانت هناك تغييرات كبيرة في الدخل مقارنة بالدخل المسجل في الإقرار الضريبي، فيمكنك أيضًا إرفاق قسائم الراتب الثلاثة الأخيرة.
- إذا تم تسريحك من العمل، يمكنك إرفاق توثيق بذلك من صاحب العمل.
- قرار صرف الدعم المالي من صندوق القرض الطلابي (lånkassen) وبطاقة الطالب
- قرار من NAV sosial / وثيقة إنهاء القرار من NAV sosial
- إذا كنت تنتظر توضيحًا من NAV، فيجب عليك توثيق ذلك
- وثائق أخرى خاصة بالدخل الحالي

### ليس لدي إقرار ضريبي:

كل شخص عاش في النرويج في العام الماضي لديه إقرار ضريبي ويجب عليه إرفاقه بالطلب. إذا كنت قد وصلت للتو إلى النرويج وليس لديك إقرار ضريبي، فيجب عليك إرفاق وثائق إقامتك في النرويج.

### بدءًا من أي تاريخ يكون الطلب ساريا:

يكون الطلب الخاص بالرسم المخفض ساريا اعتبارًا من الشهر التالي لاستلام الطلب. سوف تتلقى قرارًا عند الموافقة على طلبك. إذا كان الطفل يذهب إلى روضة أطفال خاصة، فستتلقى الروضة نسخة من القرار.

### ليس لدي رقم وطني (شخصي) / لا يمكنني التقديم إلكترونيًا:

يمكنك الاتصال بخدمة المواطنين (Innbyggerservice) في بلدية بيرغن، الكائنة في Kaigaten 4، للحصول على المساعدة في تقديم الطلب إلكترونيًا أو يدويًا إذا لم يكن لديك رقم وطني. أحضر معك وثيقة إثبات هوية صالحة والوثائق اللازمة للطلب. رقم هاتف خدمة المواطنين 55 56 55 56.

### ملحوظة! تذكر أن تقدم الطلب كل عام!

يجب عليك تقديم طلب جديد كل عام للحصول على رسم مخفض. قدم الطلب في وقت مبكر! قدم الطلب في شهر حزيران/يونيو للحصول على رسم مخفض في شهر آب/أغسطس.